

Index:

NL Nederlands p1

EN English p2

FR Français p3

DE Deutsch p4

DK Dansk p5

SE Svenska p6

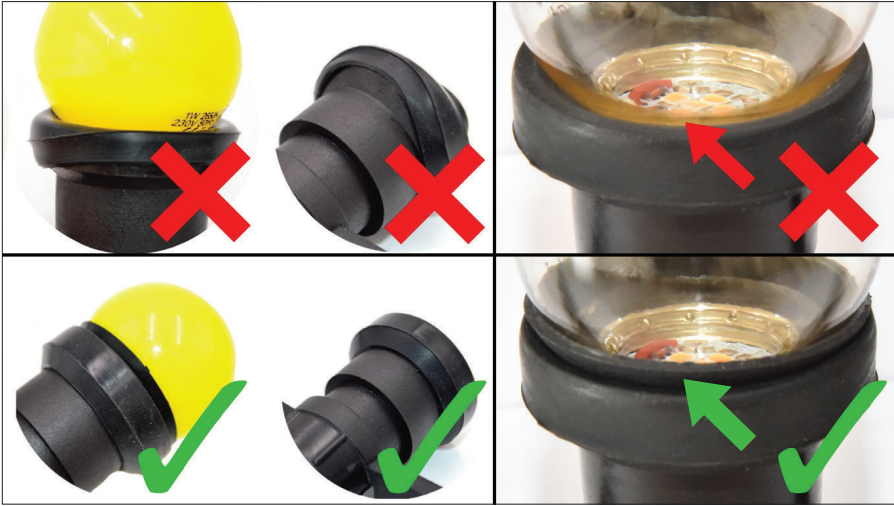
ES Español p7

IT Italiano p8

BELANGRIJKE INFORMATIE

LEES DIT EERST VOORDAT U HET SYSTEEM GAAT INSTALLEREN

⚠️ OPGEPAST! Controleer de fitting en de afdichtring.



WAARSCHUWING - VOORDAT U BEGINT:

- 1) Controleer het product op eventuele beschadigingen of defecten voordat u het product op het netstroom (230V) aansluit.
- 2) Controleer of op elke fitting een rubberen afdichting is bevestigd. Als één afdichting ontbreekt, dan mag de set niet worden gebruikt.
- 3) Dit product **KAN NIET WORDEN AANGEPAST**. Als er wijzigingen worden aangebracht, dat wil zeggen het snijden/verlengen van draden of het verwijderen van de 2 pinnen onder in de fitting, dan kan er geen garantie meer worden verleend.
- 4) Elke fitting kan maximaal 15 watt aan.
- 5) Plaats dit product niet in de buurt van een hittebron.
- 6) Verwijder of bevestig geen lampen, als de kabel is verbonden met het lichtnet.
- 7) Vervang kapotte lampen direct. Gebruik hiervoor lampen van hetzelfde wattage en voltage om oververhitting te

voorkomen.

- 8) Verbind deze kabel niet met het lichtnet als deze nog in de doos zit.
- 9) Zorg ervoor dat er in elke fitting een lamp zit.
- 10) Het snoer van deze kabel kan niet vervangen worden; indien het snoer is beschadigd dan dient de kabel te worden vernietigd.
- 11) Waarschuwing: Risico op elektrische schokken als er lampen kapot zijn of ontbreken. Dan dient u het product niet te gebruiken.
- 12) Dit lichtsnoer is geen speelgoed – buiten bereik van kinderen houden.

DEFINITIEVE INSTALLATIE:

- 13) Gebruik geen scherp gereedschap of montage toebehoren om dit product op te hangen / te bevestigen.
- 14) De levensduur van dit product is afhankelijk van de manier waarop het wordt behandeld tijdens de montage, demontage en opslag.
- 15) Voordat u het product op gaat



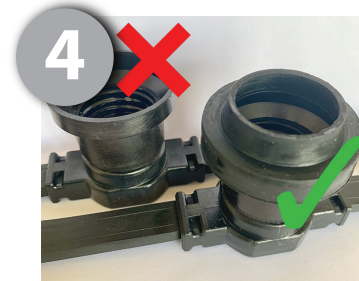
Plaats de twee afsluitringen rond de pinnen.



Schroef het kapje vast op de fitting.



Verzegel de verbinding met lijm, zodat de fitting niet kan worden heropend.



Controleer of elke fitting een afdichting heeft. De afdichting beschermt de lamp tegen spatwater.



Breng met behulp van je vinger een klein beetje Vaseline aan op het bovenste gedeelte van de binnenkant van de afdichting (Het geel gemarkeerde gedeelte op de afbeelding). Dit maakt het indraaien van de lamp eenvoudiger.



Draai de lamp in de fitting. Zorg ervoor dat de rubberen afdichting **NIET** mee naar binnen wordt gedraaid wanneer u de lamp erin draait. De rubberen afdichting moet over de lamp gaan.

hangen, raden we u aan om eerst de lampen allemaal tegelijk te testen en te controleren of alle verbindingen goed vastzitten.

MEEST VOORKOMENDE PROBLEMEN:

Als een lamp niet werkt, zijn er 3 manieren om het te verhelpen:

- A) Draai de lamp een beetje strakker of minder strak in de fitting. Meestal gaat de lamp aan.
- B) De metalen pin onder in de fitting moet de onderkant van de lamp raken. Soms zit deze metalen pin te laag in de fitting. Gebruik een schroevendraaier om de metalen pin iets omhoog te duwen, zodat de pin verbinding kan maken met de lamp.

C) Om de kabel beter geschikt te maken voor buitengebruik, doen we lijm op de bodem van de fittingen. De lijm is transparant, dus niet gemakkelijk zichtbaar. Soms zit er lijm op 1 of beide metalen pinnen onder in de fitting. U kunt een platte schroevendraaier gebruiken om de lijm weg te schrapen.

GARANTIE:

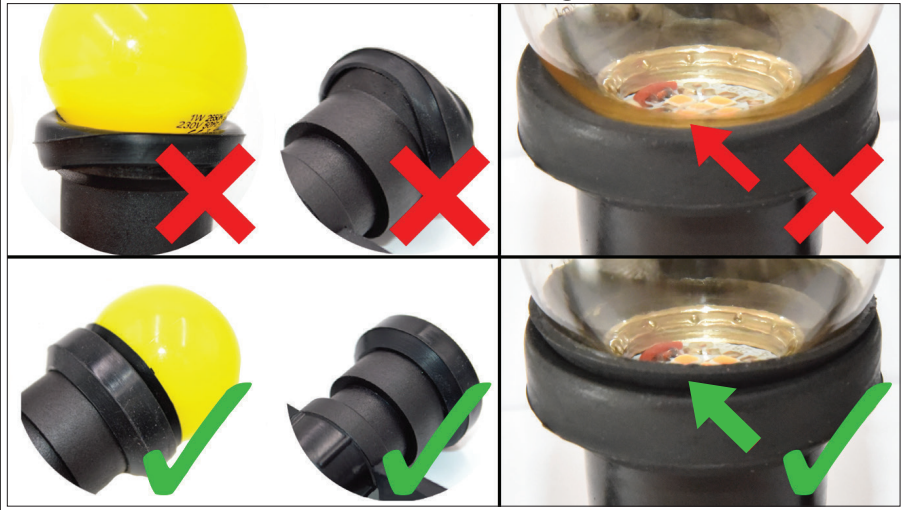
De productgarantie wordt ongeldig als de klant deze handleiding niet opvolgt.



IMPORTANT INFORMATION

PLEASE READ BEFORE INSTALLING THIS PRODUCT

⚠ CAUTION! Check fitting and rubber seal!



WARNINGS - BEFORE YOU START

- 1) Check the product for any damage or defects before connecting to the electric supply.
- 2) Check if each bulb socket has a rubber seal fitted securely. If one seal is missing, the set **should not** be used.
- 3) This product **MUST NOT BE MODIFIED**, if any modifications are made i.e. cutting/extending lead wires or removing 2 pin plugs, this will invalidate the warranty.
- 4) Each lamp holder can support a bulb with a maximum of 15 watt.
- 5) Do not position this product near any source of direct heat.
- 6) Do not remove or insert light bulbs while the chain is connected to the main supply.
- 7) Replace any failed light bulbs immediately by using bulbs of the same rated voltage and wattage to prevent overheating.

8) Do not connect this chain to the main supply while it is still in the package.

9) Ensure all sockets are fitted with a light bulb.

10) The external flexible cable or cord of this luminaire cannot be replaced; if the cord is damaged, the luminaire shall be destroyed.

11) Warning - Risk of electric shock if lamps are broken or missing. Do not use this product.

12) This light chain is not a toy - please keep it inaccessible for children.

FINAL INSTALLATION

13) Never use any sharp edged tools or mounting accessories to hang/fasten this product.

14) Note the life span of this product is subject to the way in which it is handled, during assembly, dismantling and storage.



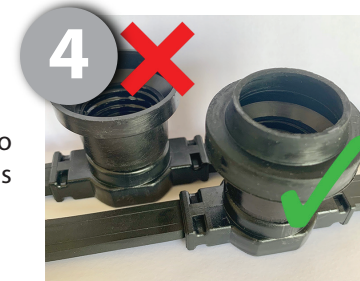
Place the two inner sealing rings on the two pins.



Screw the cap onto the main body.



Seal the connection with glue so it cannot be reopened.



Check if each socket has a rubber seal to protect the lamp against water.



Using your finger, apply a thin layer of petroleum jelly (Vaseline) to lubricate the top part of the inside of the rubber seal ring (marked in yellow on the image). This will make it easier to screw in the lamp.



Screw the lamp inside the socket. Ensure that the rubber seal is **NOT** turned inwards when screwing in the lamp. The rubber seal should go over the bulb.

15) Before hanging the product it is recommended that you test your lights all together and check all connections are secure.

C) To make the cable better suitable for outdoor use we put glue in the bottom of the sockets. The glue is transparent so not easily visible. Sometimes some glue is on 1 or both metal pins inside the socket of the cable. Use for example a flat screwdriver to scrape away the glue.

TROUBLE SHOOTING

In case a bulb does not work there are 3 ways to fix it:

- A) Screw the bulb a little bit tighter or less tight in the socket. Usually the bulb will turn on.
- B) The metal pin in the bottom of the socket needs to touch the underside of the bulb. Sometimes the metal pin can be too low inside the socket. Use a screwdriver to pull the metal pin upwards a bit.

WARRANTY

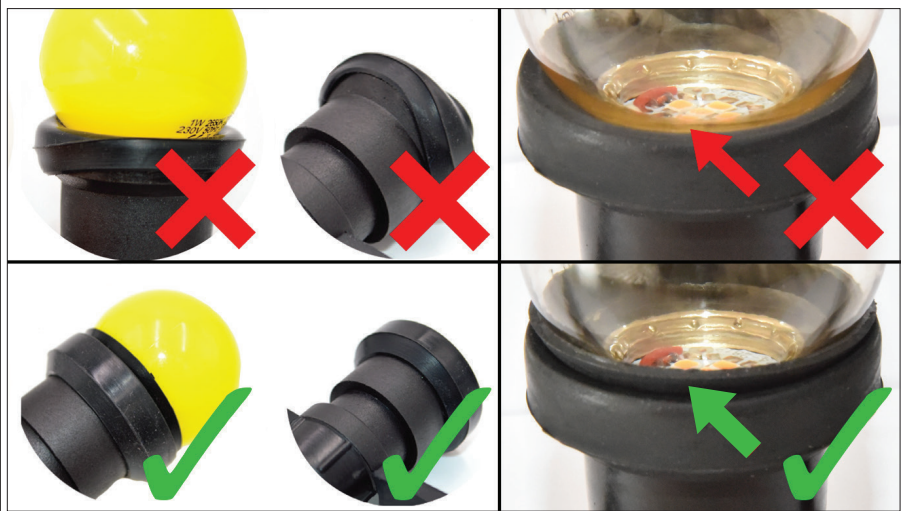
The product warranty becomes invalid if the customer does not follow this instruction manual.



INFORMATIONS IMPORTANTES

À LIRE AVANT L'INSTALLATION DU SYSTÈME

⚠ Attention ! Vérifier le raccord et le joint (bague en caoutchouc)!



AVERTISSEMENT – AVANT DE COMMENCER

- Vérifier que le produit n'est pas endommagé ou défectueux avant de le brancher à l'alimentation électrique.
- Vérifier que chaque douille d'ampoule soit munie d'un joint en caoutchouc solidement fixé. S'il manque un joint d'étanchéité, il **ne faut pas** utiliser le kit.
- Ce produit **NE DOIT PAS ÊTRE MODIFIÉ**, si des modifications sont apportées, par exemple couper/étendre des fils conducteurs ou retirer des fiches à 2 broches, la garantie sera annulée.
- Chaque douille peut supporter une ampoule d'une puissance maximale de 15 watts.
- Ne pas placer ce produit près d'une source de chaleur directe.
- Ne pas retirer ou insérer d'ampoules électriques lorsque la chaîne est connectée à l'alimentation principale.
- Remplacer immédiatement toute ampoule défectueuse. Utiliser des lampes de même puissance et de

même tension pour éviter toute surchauffe.

- Ne pas connecter cette chaîne à l'alimentation principale tant qu'elle est encore dans l'emballage.
- S'assurer qu'il y a une lampe dans chaque luminaire.
- Le câble ou cordon flexible externe de ce luminaire ne peut pas être remplacé ; si le cordon est endommagé, le luminaire doit être détruit.
- Avertissement - Risque de choc électrique si les lampes sont cassées ou manquantes. Ne pas utiliser.
- Cette guirlande lumineuse n'est pas un jouet - veuillez la garder hors de la portée des enfants.

MONTAGE DÉFINITIF

- Ne jamais utiliser d'outils tranchants ou d'accessoires de montage pour accrocher ou fixer ce produit.
- Noter que la durée de vie de ce produit dépend de la façon dont il est



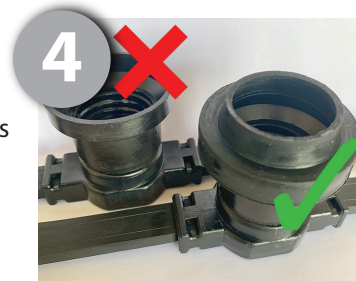
Placez les 2 bagues d'étanchéité intérieures sur les 2 tiges.



Vissez le capuchon sur la base de la douille.



Scellez la connexion avec de la colle pour qu'elle ne puisse pas être rouverte.



Vérifier que chaque douille soit munie d'un joint en caoutchouc pour protéger la lampe contre l'eau.



À l'aide de votre doigt, appliquez une fine couche de vaseline pour lubrifier la partie supérieure de l'intérieur du joint en caoutchouc (en jaune sur l'image). Cela facilitera le vissage de la lampe.



Visser la lampe dans la douille. S'assurer que le joint n'est pas fixé vers l'intérieur au moment de visser la lampe. Le joint en caoutchouc doit passer par-dessus l'ampoule.

manipulé pendant le montage, le démontage et le stockage..

15) Avant d'accrocher le produit, il est recommandé de tester l'ensemble des lampes et de vérifier que toutes les connexions soient sécurisées.

RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

Si une ampoule ne fonctionne pas, il y a 3 solutions :

- Visser l'ampoule en la serrant un peu plus ou un peu moins fort dans la douille. D'habitude l'ampoule s'allume
- La tige de métal au fond de la douille doit toucher le fond de l'ampoule. Parfois, la broche métallique peut être trop basse à l'intérieur de la douille. À l'aide d'un tournevis, tirer légèrement la goupille

métallique vers le haut.

C) Pour que le câble soit mieux adapté à une utilisation en extérieur, nous mettons de la colle dans le fond des prises. La colle est transparente et donc peu visible. Parfois, il y a de la colle sur une ou deux broches métalliques à l'intérieur de la prise du câble. Utiliser par exemple un tournevis plat pour gratter la colle.

GARANTIE

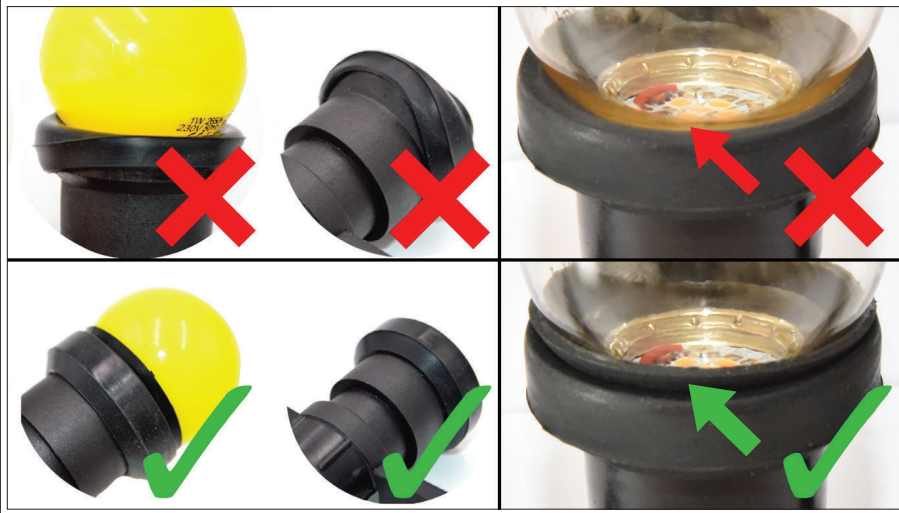
La garantie du produit devient caduque si le client n'a pas suivi le mode d'emploi.



WICHTIGE INFORMATIONEN

BITTE LESEN, BEVOR SIE IHR SYSTEM INSTALLIEREN.

⚠ Vorsicht! Überprüfen Sie den Anschluss und die Dichtung (Gummiring)!



WARNHINWEISE - BEVOR SIE BEGINNEN

- 1) Kontrollieren Sie das Produkt auf Beschädigungen oder Mängel, bevor Sie es an das Stromnetz anschließen.
- 2) Überprüfen Sie, ob jede Lampenfassung mit einer Gummidichtung versehen ist. Verwenden Sie das Set nicht, wenn ein Dichtungssatz fehlt.
- 3) Dieses Produkt darf NICHT modifiziert werden. Wenn Änderungen vorgenommen werden, z.B. das Schneiden/Verlängern von Kabeln oder das Entfernen von 2 Pinsteckern, erlischt die Garantie.
- 4) Die Lampenfassungen können eine Lampe mit maximal 15 Watt aufnehmen.
- 5) Positionieren Sie dieses Produkt nicht in der Nähe einer direkten Wärmequelle.
- 6) Nehmen Sie keine Lampen heraus oder stecken Sie sie ein, während die Kette an die Hauptstromversorgung angeschlossen ist.
- 7) Tauschen Sie ausgefallene Lampen sofort aus. Verwenden Sie Lampen mit gleicher Leistung und Spannung, um

eine Überhitzung zu vermeiden.

- 8) Schließen Sie diese Kette nicht an die Hauptversorgung an, solange sie sich noch im Paket befindet.
- 9) Stellen Sie sicher, dass sich in jeder Fassung eine Lampe befindet.
- 10) Das externe flexible Kabel oder die Leitung dieser Leuchte ist nicht austauschbar; bei Beschädigung der Leitung ist die Leuchte zu zerstören.
- 11) Warnung - Es besteht die Gefahr eines Stromschlags, wenn die Lampen defekt sind oder fehlen. Nicht anwenden.
- 12) Diese Lichterkette ist kein Spielzeug - Bitte für Kinder unzugänglich aufbewahren.

ENDMONTAGE

- 13) Verwenden Sie niemals scharfkantige Werkzeuge oder Montagezubehör zum Aufhängen/Befestigen dieses Produkts.
- 14) Beachten Sie, dass die Lebensdauer dieses Produkts davon abhängt, wie es während der Montage, Demontage und Lagerung gehandhabt wird.



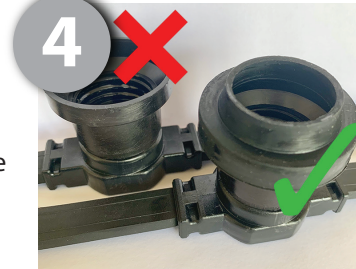
Setzen Sie die 2 inneren Dichtringe auf die 2 Stifte.



Schrauben Sie die Kappe auf das Hauptgehäuse.



Verschließen Sie die Verbindung mit Klebstoff, damit sie nicht wieder geöffnet werden kann.



Überprüfen Sie, ob jede Fassung eine Gummidichtung aufweist, um die Lampe vor Wasser zu schützen.



Tragen Sie mit dem Finger eine dünne Schicht Vaseline auf, um den oberen Teil der Innenseite des Gummidichtringes zu befeuchten (auf dem Bild gelb markiert). Dies erleichtert das Einschrauben der Lampe.



Schrauben Sie die Lampe in die Fassung. Achten Sie darauf, dass sich die Gummidichtung beim Einschrauben der Lampe NICHT nach innen dreht. Die Gummidichtung sollte über den Kolben laufen.

15) Es empfiehlt sich, vor dem Aufhängen des Produkts alle Leuchten gemeinsam zu testen und alle Verbindungen auf festen Sitz zu prüfen.

PROBLEMBEHANDLUNG

Falls eine Lampe nicht funktioniert, gibt es 3 Möglichkeiten, sie zu reparieren:

- A) Schrauben Sie die Lampe etwas fester oder weniger fest in die Fassung. Normalerweise schaltet sich die Lampe ein.
- B) Der Metallstift in der Unterseite der Fassung muss den Boden der Lampe berühren. Manchmal sitzt der Metallstift im Inneren der Buchse zu tief. Ziehen Sie den Metallstift mit einem Schraubendreher etwas nach oben.

C) Damit sich das Kabel besser für den Außeneinsatz eignet, haben wir den Boden der Steckdosen mit Klebstoff beschichtet. Der Kleber ist transparent und daher nicht ohne weiteres ersichtlich. Gelegentlich befindet sich auf einem oder beiden Metallstiften etwas Klebstoff in der Buchse des Kabels. Verwenden Sie z.B. einen flachen Schraubendreher, um den Klebstoff abzuschaben.

GARANTIE

Bei Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung erlischt die Produktgarantie.



VIGTIG INFORMATION

LÆS VENLIGST, FØR DU INSTALLERER DIT SYSTEM

⚠ Advarsel!!!! Kontrollér montering og pakning (gummiring)!



ADVARSEL - FØR DU STARTER

- 1) Kontrollér produktet for eventuelle skader eller defekter, inden du tilslutter det til elforsyningen.
- 2) Kontrollér, om hver fatning har en gummiforsegling. Hvis en forsegling mangler, bør sættet **ikke** bruges.
- 3) Dette produkt må ikke ændres, hvis der foretages ændringer, det vil sige at skære / forlænge ledningen eller fjerne stikkontakter, vil det annullere garantien.
- 4) Hver fatning kan understøtte en pære med højst 15 watt.
- 5) Placer ikke dette produkt nær nogen direkte varmekilde.
- 6) Fjern eller indsæt ikke pærer, mens kæden er tilsluttet til hovedforsyningen.
- 7) Udskift eventuelle ødelagte pærer med det samme. Brug pærer med samme watt og spænding for at forhindre overophedning.

8) Tilslut ikke denne kæde til hovedforsyningen, mens den stadig er i pakken.

9) Sørg for, at der er en pære i hver fatning.

10) Det udvendige bøjelige kabel eller ledningen til denne lampe kan ikke udskiftes. Hvis ledningen er beskadiget, skal lampen destrueres.

11) Advarsel - Risiko for elektrisk stød, hvis lamperne er ødelagte eller mangler. Brug ikke.

12) Denne lyskæde er ikke legetøj. Den skal opbevares uden for børns rækkevidde.

ENDELIG INSTALLATION

13) Brug aldrig skarpe kanter eller monteringsudstyr til at hænge / fastgøre dette produkt.

14) Bemærk, at levetiden for dette produkt er underlagt den måde, hvorpå det håndteres under montering, demontering og



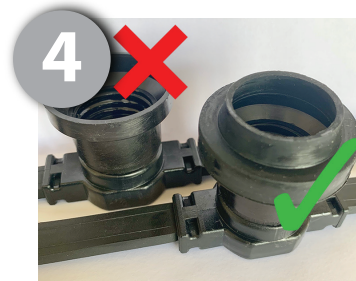
Placer de to indre tætningsringe på de to stifter.



Skru hættten på hoveddelen.



Forsegl forbindelsen med lim, så den ikke kan åbnes igen.



Kontrollér, om hver stikkontakt har en gummitætning for at beskytte lampen mod vand.



Brug din finger til at påføre et tyndt lag vaselin, for at smøre den øverste del af inder-siden af gummitætningsringen (markeret med gult på billedet). Dette gør det lettere at skru pæren i.



Skru pæren inde i fatningen. Sørg for, at gummipakningen **IKKE** vender indad, når du skruer pæren i. Gummipakningen skal gå over pæren.

opbevaring.

15) Før du hænger produktet op, anbefales det at teste dine lys og kontrollere, at alle tilslutninger er sikret.

FEJLFINDING

Hvis en pære ikke virker, er der 3 måder at fixe den på:

- A) Skru pæren lidt tættere eller mindre stramt ind i fatningen. Normalt tænder pæren.
- B) Metalstiften i bunden af fatningen skal røre bunden af pæren. Sommetider kan metalstiften være for langt nede i fatningen. Brug en skruetrækker til at trække metalstiften

lidt opad.

C) For at gøre kablet bedre egnet til udendørs brug, kommer vi lim i bunden af stikkene. Limen er gennemsigtig og ikke let synlig. Nogle gange er der lim på 1 eller begge metalstifter inde i kablet. Brug for eksempel en flad skruetrækker til at skrabe limen væk.

GARANTI

Produktgarantien bliver ugyldig, hvis kunden ikke fulgte denne brugsanvisning.



VIKTIG INFORMATION

VÄNLIGEN LÄS IGENOM, INNAN DU INSTALLERAR DITT SYSTEM

⚠ OBS! Kontrollera monteringen och packningarna (gummiringarna)!



VARNINGAR – INNAN DU Börjar

- 1) Kontrollera att produkten inte har några skador eller defekter innan du ansluter den till elnätet.
- 2) Kontrollera att alla lampputtag har en korrekt monterad gummipackning. Om någon packning saknas, skall setet **inte** användas.
- 3) INGA MODIFIERINGAR FÅR GÖRAS AV PRODUKTEN. Om några som helst modifieringar görs, som t.ex. avklipning/förlängning av ledningstrådar eller avlägsnande av 2-poliga stickproppar, blir garantin ogiltig.
- 4) Varje lampputtag kan användas för en lampa på maximalt 15 watt.
- 5) Använd inte produkten i närheten av några som helst värmekällor.
- 6) Sätt inte i eller avlägsna några lampor medan ljuskedjan är ansluten till elnätet.
- 7) Ersätt trasiga glödlampor omedelbart. Använd lampor med samma effekt i watt och avsedda för samma spänning, för att förhindra överhettning.

8) Anslut inte ljuskedjan till elnätet medan den fortfarande är i förpackningen.

9) Försäkra dig om att det finns lampor i alla lampputtag.

10) Den böjbara kabeln eller sladden till denna ljuskedja kan inte ersättas. Om sladden skadas, måste ljuskedjan kasseras.

11) Varning för elektriska stötar ifall lampor är trasiga eller saknas. Produkten skall i så fall inte användas.

12) Denna ljuskedja är ingen leksak – vänligen håll den utom räckhåll för barn.

SLUTMONTERING

13) Använd aldrig vassa verktyg eller monteringsstillbehör för att hänga upp/fästa denna produkt.

14) Notera att livslängden på denna produkt är beroende av det sätt på vilket den hanteras under monteringen, isärtagning och förvaring.

15) Innan produkten hängs upp



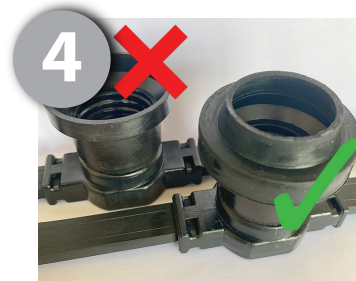
Placera de två inre tätningsringarna på de två stiften.



Skruva fast locket på huvudkroppen.



Förslut anslutningen med lim så att den inte kan öppnas igen.



Kontrollera att alla lampputtag har en gummipackning som skyddar lampan mot vatten.



Med hjälp av fingret, stryk på ett tunt lager av vaselin för att smörja den övre delen av insidan av tätningsringen i gummi (markerad med gult på bilden). Detta kommer att göra det lättare att skruva i lampan.



Skruva i lampan i lampputtaget. Försäkra dig om att gummipackningen inte är riktad inåt, när du skruvar i lampan. Gummipackningen skall riktas utåt, mot glödlampan.

rekommenderas att du testat alla lamporna tillsammans och kontrollerat alla anslutningar.

FELSÖKNING

För den händelse att en glödlampa inte fungerar finns det 3 sätt att fixa detta.

A) Dra åt glödlampan lite hårdare eller mindre hårt i sockeln. Vanligen börjar glödlampan lysa.

B) Metallstiftet i botten av sockeln måste ha kontakt med glödlampans nedersta del. Ibland kan metallstiftet vara för djupt in i sockeln. Använd i så fall en skruvmejsel för att dra upp metallstiftet en bit

C) För att göra kabeln bättre lämpad för användning utomhus använder vi lim i botten av socklarna. Limmet är genomsiktig och inte lätt att se. Ibland kan det finnas lim på ett av eller båda stiftet i ljuskedjans socklar. Använd i så fall till exempel en vanlig skruvmejsel för att skrapa bort limmet.

GARANTI

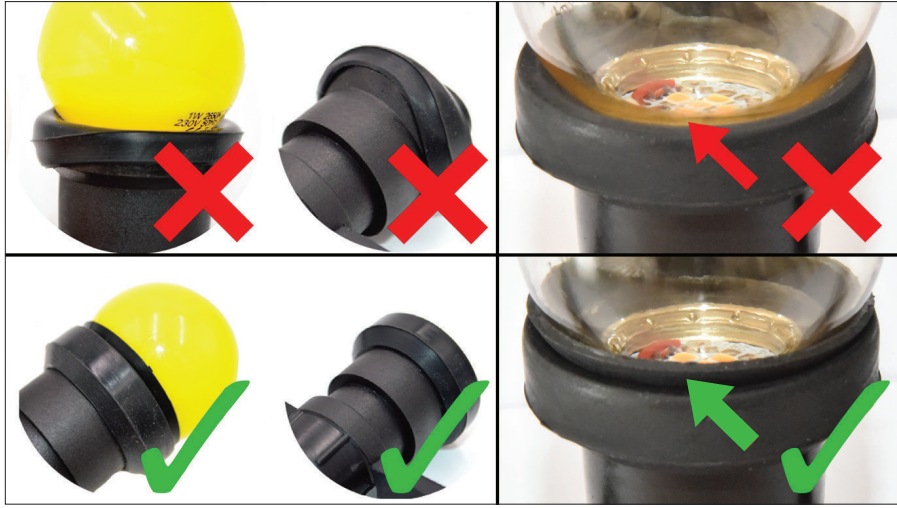
Produktens garanti blir ogiltig om kunden inte följer denna instruktionsmanual.



INFORMACIÓN IMPORTANTE

POR FAVOR, LEER ANTES DE INSTALAR SU SISTEMA

⚠ ¡Precaución! Revise el casquillo y junta (anillo de goma)!



ADVERTENCIAS - ANTES DE EMPEZAR

- 1) Compruebe el producto antes de conectarlo a la red principal por si tuviese cualquier daño o defecto.
- 2) Compruebe que cada casquillo tiene un sello de goma colocado de manera segura. Si falta un sello, **no** se deberá usar el set.
- 3) Este producto **NO DEBE SER MODIFICADO**, si se hace cualquier modificación, por ejemplo cortar/extender cables principales o eliminar los casquillos de 2 pines, esto invalidará la garantía.
- 4) Cada casquillo puede sujetar una bombilla con un máximo de 15 vatios.
- 5) No coloque este producto cerca de ninguna fuente de calor directo.
- 6) No retirar ni colocar bombillas mientras la cadena esté conectada a la red principal.
- 7) Reemplace cualquier bombilla fundida inmediatamente. Use bombillas del mismo vataje y voltaje para evitar sobrecalentamientos.
- 8) No conecte la cadena a la red antes

de desempaquetar.

- 9) Asegúrese de que hay una bombilla en cada casquillo.
- 10) El cable flexible externo o el cordón de esta iluminación no pueden ser reemplazados. Si el cable está dañado, la iluminación deberá ser destruida.
- 11) Advertencia - Riesgo de descarga eléctrica si las bombillas están rotas o no están colocadas. No usar.
- 12) Esta cadena de luz no es un juguete - por favor, manténgase fuera del alcance de los niños.

INSTALACIÓN FINAL

- 13) Nunca usar ninguna herramienta ni accesorios de montaje con bordes afilados para colgar/ajustar este producto.
- 14) Tenga en cuenta que la esperanza de vida de este producto está sujeta a la manera en la que es manipulado, durante el montaje, desmontaje y almacenamiento.
- 15) Antes de colgar el producto, se recomienda que pruebe las luces todas



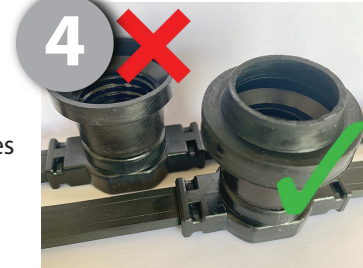
Colocar los 2 anillos obturadores interiores en los 2 pernos.



Atornillar la tapa en el cuerpo principal.



Sellar la conexión con pegamento para que no se pueda volver a abrir.



Compruebe que cada casquillo tiene un sello de goma para proteger la bombilla contra el agua.



Usando sus dedos, aplique una fina capa de gelatina de petróleo (Vaselina) para lubricar la parte superior del interior del anillo sellador de goma (marcado en amarillo en la imagen). Esto facilitará la colocación de la bombilla.



Enrosque la lámpara dentro de la ranura. Asegúrese de que el sello de goma **NO** se ha girado hacia el interior al enroscar la bombilla. El sello de goma debe ir por encima de la bombilla

juntas y compruebe que todas las conexiones son seguras.

SOLUCIONAR PROBLEMAS

- En caso de que una bombilla no funcione, hay 3 maneras de arreglarla:
- A) Ajustar o aflojar un poco la bombilla en el casquillo. Normalmente la bombilla se encenderá.
 - B) El contacto de metal de la parte inferior del casquillo tiene que entrar en contacto con la parte inferior de la bombilla. A veces el contacto de metal puede estar demasiado abajo en el interior del casquillo. Use un destornillador para elevar un poco el contacto de metal.
 - C) Para hacer que el cable sea más apropiado para el

uso en exteriores colocamos pegamento en la parte inferior de los casquillos. El pegamento es transparente, así que no se ve fácilmente. A veces hay un poco de pegamento en 1 o ambos contactos de metal del interior del casquillo del cable. Use, por ejemplo un destornillador plano para retirar el pegamento.

GARANTÍA

La garantía del producto se invalida si el cliente no ha seguido este manual de instrucciones.



INFORMAZIONI IMPORTANTI

LEGGERE PRIMA DELL'INSTALLAZIONE

⚠ Attenzione! Controlla il serraggio e la guarnizione (anello in gomma)!



AVVERTENZE - PRIMA DI INIZIARE

- 1) Prima di collegare il prodotto alla rete elettrica, controlla che non siano presenti danni o difetti.
- 2) Assicurati che ogni presa delle lampadine sia dotata della guarnizione in gomma debitamente fissata. Se dovesse mancare una guarnizione, non utilizzare il set.
- 3) Questo prodotto NON DEVE ESSERE MODIFICATO. Se dovessero esservi apportate delle modifiche, quali taglio/estensione dei cavi o rimozione delle spine a 2 pin, la garanzia non sarà più valida.
- 4) Ogni portalampada può supportare un bulbo da massimo 15 watt.
- 5) Non posizionare questo prodotto in prossimità di fonti di calore dirette.
- 6) Non rimuovere o inserire le lampadine mentre la catena è collegata all'alimentazione elettrica.
- 7) Sostituire le lampadine difettose o fulminate immediatamente. Utilizzare lampadine con lo stesso wattaggio e voltaggio per evitare surriscaldamenti.

- 8) Non collegare la catenella alla rete elettrica mentre si trova ancora nella confezione.
- 9) Assicurati che in ogni attacco sia presente una lampadina.
- 10) Il cavo flessibile esterno di queste luminarie non può essere sostituito: se il cavo è danneggiato, le luminarie devono essere distrutte.
- 11) Attenzione - Rischio di scossa elettrica se le lampadine sono rotte o mancanti. Non utilizzare.
- 12) Questa catenella luminosa non è un giocattolo: tenerla fuori dalla portata dei bambini.

MONTAGGIO FINALE

- 13) Non utilizzare mai degli attrezzi con bordi taglienti o accessori per il montaggio per appendere e/o fissare questo prodotto.
- 14) Nota che la durata della vita di questo prodotto dipende dal modo in cui esso è maneggiato durante il montaggio, lo smontaggio e la conservazione.



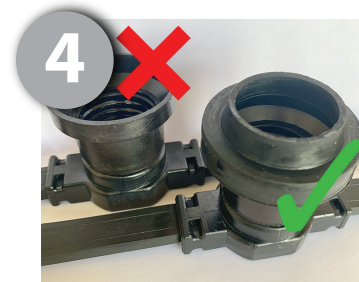
1 Posizionare i 2 anelli di tenuta interni sui 2 perni.



2 Avvitare il tappo sul corpo principale.



3 Sigillare il collegamento con colla in modo che non possa essere riaperto.



4 Controlla che ogni presa sia dotata di una guarnizione in gomma per proteggere la lampadina dall'acqua.



5 Con l'aiuto del dito, applicare uno strato sottile di vaselina per lubrificare la parte superiore dell'interno dell'anello di tenuta in gomma (contrassegnato in giallo sull'immagine). Ciò renderà più facile l'avvitamento della lampade



6 Avvitare la lampadina nella presa. Quando stai avvitando la lampadina, assicurati che la guarnizione in gomma NON sia girata verso l'interno. La guarnizione in gomma dovrebbe risultare sopra il bulbo.

15) Prima di appendere il prodotto ti raccomandiamo di provare le luci ed assicurarti che i collegamenti siano sicuri.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI FREQUENTI

- Nel caso in cui una lampadina non funzioni, il problema si può risolvere in 3 diversi modi:
- A) Avvitare la lampadina in modo che risulti più stretta o svitarla leggermente. Di solito ciò farà sì che essa si accenda.
 - B) Il pin in metallo sul fondo della presa deve toccare la parte inferiore della lampadina. A volte il pin in metallo può trovarsi troppo in profondità nella presa: utilizzare un cacciavite per sollevarlo leggermente.

C) Per rendere il cavo più adatto all'utilizzo in ambienti esterni abbiamo messo della colla nella parte inferiore delle prese: tale colla è trasparente, e non facilmente visibile. A volte questa colla può coprire i pin metallici nella presa della lampadina: utilizzare un cacciavite piatto per grattare via la colla.

GARANZIA

La garanzia del prodotto non è più valida se il cliente non ha seguito le istruzioni di questo manuale.



